

VERBAL REPRESENTATION OF THE CONCEPT OF ENTHUSIASM IN THE LEXICAL-SEMANTIC FIELDS OF PATRIOTISM

Blyzniuk K. R.

PhD student National University of «Kyiv-Mohyla Academy»

The article deals with the semantic microfield «podniecenie» as a structural part of the lexical-semantic field of «patriotyzm» in modern Polish language. The main lexical and semantic components of the field were found with the use of componential analysis. The study shows the wider semantics of the concept of enthusiasm comparing with the semantics of the central element of the field «podniecenie». In addition it finds the connections with microfields «oddanie», «odwaga», «sympatia», «chęć» and «miłość».

Keywords: lexical-semantic field, semantic microfield, lexeme, seme, semantic relation, core, periphery, linguistic picture of the world.

Patriotism is love and attachment to one's homeland or devotion to one's country. As M. Viroli argues: «Patriotism attaches man to his country by a sacred tie. He must love it as he loves his religion, and obey it as he obeys his gods. He must give himself to it entirely. It is a demanding love that admits no distinctions, no conditions. He must love his country, whether it is glorious or little-known, prosperous or unfortunate. He must love it for its generosity, and also for its severity» [10, 19]. Intense patriotic feelings are tightly connected with excitement and enthusiasm. This connection becomes clearly visible in the hardest times of national history. For example, it is written mostly about manifestations of deep patriotism and great enthusiasm of Poles while the Kościuszko Uprising [9, 119], the Silesian Uprisings [5, 18], the First [6, 190] and the Second World Wars [2, 119], and other events, which proved the vital-

ity of the Polish people and strengthened their national consciousness.

The object of this study is the structural-semantic organization of the microfield «podniecenie». The source of the study is one of the biggest dictionaries of the Polish language «Nowy słownik języka polskiego» [8]. The illustrative material is selected by means of the system «Narodowy Korpus Języka Polskiego» [7]. The aim of the article is to study the ethno-cultural specifics of representation of the concept of enthusiasm in the microfield «podniecenie» as a structural part of the lexical-semantic field of «patriotyzm» in modern Polish language. The following tasks were set to achieve this aim: to distinguish the elements of the microfield «podniecenie» from the structure of the lexical-semantic field of «patriotyzm»; to analyze their central-peripheral organization to reveal the semantic relationships with other microfields at the lexical-se-

Table 1.

Fragment of the matrix of the semantic microfield «podniecenie»

	stan	podniecenie	zapal	działanie	napięcie	energia	siła	unesienie	wzburzenie	zdenerwowanie	wielki	zdolność	ożywienie	zachwyt	pobudzenie
natchnienie	+			+	+						+				
szaleństwo	+	+									+		+		
słabość	+					+	+								
niepokój	+			+	+										+
euforia	+													+	
mania	+	+													
podniecenie	+	+			+							+			+
duch			+	+											
unesienie	+	+						+						+	
siła				+		+	+					+			
gniew	+								+						
gorączka	+	+								+					
napięcie	+				+					+	+			+	
zapał	+	+	+	+					+		+				
ekstaza	+							+							+
oddanie			+												
poryw			+					+							
gorliwość			+												
inspiracja			+												
dynamiczność				+		+	+								+
dynamizm				+		+	+								+
prężność				+		+									+
żarliwość			+								+				
frustracja	+				+										
gorączkowość	+				+										
emocja		+							+						
entuzjazm	+	+							+						+
energia			+		+	+	+								+
bojowość			+			+									
naprężenie			+		+			+							
podrażnienie	+	+									+				
poruszenie	+	+								+					
ferwor	+	+						+							

mantic field of «patriotyzm»; to establish the universal and national specific semantic elements of the studied microfield.

To accomplish the assigned tasks the method of componential analysis is applied. According to Dirk Geeraerts, «componential analysis provides a descriptive model for semantic content, based on the assumption that meanings can be described on the basis of a restricted set of conceptual building blocks – the semantic ‘components’ or ‘features’» [4, 70]. These semantic component or semes (as they are called too) are taking from the dictionary definitions of words forming the lexical-semantic field. All lexemes and semes of the field are organized in a semantic matrix. The semantic matrix is useful way of representing meaning relations between constituents in the field. The lexemes are arranged vertically in a table: the most polysemic lexemes are located at the top of the vertical list and lexemes that have less components of meaning are at the bottom. Semes are organized horizontally according to their frequency. The most frequent semes stand at top of the list and the infrequent are at the end (table 1).

According to the results of componential analyses, it was found, that the semantic microfield «podniecenie» as a part of the lexical-semantic fields of «patriotyzm» is formed by 47 words in the modern Polish language. 17 words constitute the core of the field, 30 elements are functioning at the periphery.

The core zone of the microfield is formed by the lexemes: *natchnienie*, *szaleństwo*, *słabość*, *niepokój*, *euforia*,

mania, *podniecenie*, *duch*, *uniesienie*, *sila*, *gniew*, *gorączka*, *napięcie*, *zapał*, *ekstaza*, *oddanie*, *poryw*, *gorliwości*.

The central element of the microfield is the lexeme ***podniecenie***, whose dictionary definition describes a state of nervous tension or irritation, characterized by excessive activity, excitement, animation, stimulation, revival: *Tymczasem euforia ulicy i powszechnie podniecenie, jakie się nam, żyjącym wówczas, udzieliło, było tamtej pamiętnej nocy z 21 na 22 października co najmniej przedwczesne* (Janusz Rolicki). This lexeme creates the largest number of semantic relations with other elements of the field through the most frequent seme ‘*podniecenie*’. On the other hand, the study shows, that the meaning of the lexeme ***podniecenie*** does not represent the meaning of the concept of enthusiasm in Polish linguistic picture of the world. The other frequent semes in the semantic microfield «*podniecenie*» are ‘*stan*’ (state), ‘*podniecenie*’ (excitement), ‘*zapał*’ (enthusiasm), ‘*działanie*’ (action), ‘*napięcie*’ (tension), ‘*energia*’ (energy), ‘*sila*’ (power), ‘*uniesienie*’ (exultation), ‘*wzburzenie*’ (stimulation), ‘*zdenerbowanie*’ (irritation), ‘*wielki*’ (great), ‘*zdolność*’ (ability), ‘*ożywienie*’ (liveliness), ‘*zachwyty*’ (admiration), ‘*pobudzenie*’ (arousal), ‘*chęć*’ (desire), ‘*silny*’ (strong), ‘*emocja*’ (emotion), ‘*radość*’ (joy), ‘*intensywny*’ (intensive), ‘*niepokój*’ (anxiety), ‘*gniew*’ (anger), ‘*żarliwość*’ (zeal), ‘*gorliwość*’ (fervor).

More national specific characteristics of the concept of enthusiasm can be seen on the periphery of the studied microfield. Such elements are functioning at

that zone: *inspiracja, dynamiczność, dynamizm, preżność, żarliwość, frustracja, gorączkowość, emocja, entuzjazm, energia, bojowość, naprężenie, podrażnienie, poruszenie, ferwor, irytacja, żar, ochota, ożywienie, podekscytowanie, upojenie, wzburzenie, rozdrażnienie, animusz, eksycjacja, odurzenie, rausz, rozjatrzenie, rozgorączkowanie*.

They extend the semantics of the microfield and together with words from the core provide some number of crossings with other microfields in the structure of the lexical-semantic field «patriotyzm». P. Faber and R. M. Usón point out that «Since field interrelationships are multiple and various, each field can be said to have a set of secondary connections as well. These secondary connections can be seen, for example, in the double field membership of certain verbs in which one set of meaning components or another is highlighted, according to the area of meaning it is located in» [3, 51].

For example, lexemes *oddanie* and *żarliwość* implement semantic connections with the microfield «oddanie» through the seme 'oddanie': *Powstanie Szejka Saida łączyło muzułmański zapał i oddanie wiesniaków dla sufickiego przywódcy z żołnierskim profesjonalizmem* (Max Cegielski). Widzę twarze nieżyjących przyjaciół, pamiętam *żarliwość*, z jaką bronili pewnych hasel, które dla mnie stały się już czymś dawnym, ale nie dla nich – dla nich na zawsze pozostała ostateczną granicą, ostatnią kartką, podpisanaą przez śmierć (Czesław Miłosz). In addition, semantic component 'przywiązanie' in the meaning of the word *oddanie* creates an

intersection with the microfield «sympatia». The semes 'chęć', 'żądza', 'dążenie', 'pociąg', 'pragnienie' provide the entering of the words *duch, gorączka, bojowość, ochota, natchnienie, mania, słabość* to the semantic microfield «chęć»: Nietrudno było zauważać, że tak potrzebne partii politycznej cechy, jak dynamika i bojowość oraz poczucie wspólnoty losu, zanikają (Andrzej Garlicki). Ale na szali Będziemy się wiklać w nieporozumieniach, aż cała nasza *gorączka* i podniecenie ulotni się w niepotrzebnym wysiłku, w straconej na przόwno gonitwie (Bruno Schulz). Była to jego *mania*, jego cichy szal, niezwyciężona choroba, nieodparta pasja (Arkady Fiedler). Jednakże oczy jej nie były rozszerzone przerążeniem, odbijało się w nich jakieś podniecenie, ożywienie, nawet *natchnienie* (Jarosław Iwaszkiewicz). Opadł pierwszy zapał, minęła krewawa *ochota*. Odstąpili od wału ścigani gwizdami obrońców i strzałami, kąsającymi odsłonięte plecy (Tomasz Kołodziejczak). Furthermore, the meanings of the lexemes *duch* and *słabość* contain semes 'upodobanie' and 'zamilowanie' that are represented in the semantic microfield «miłość» as well: *Polaków był duch, była miłość ojczyzny, była wola okupienia wolności własną miazgą, był zapał, było poświęcenie* (Wacław Gąsiorowski). Ich własne zrujnowane życie nie nauczyło ich pokory, współczucia, nie umieli prosić o pomoc, zaś litość poczytywali za *słabość* (Alicja Chrzanowska). Moreover, the word *duch* together with the word *animusz* provide the crossing of the microfield «podniecenie» with the microfield «odwaga» due to the semantic compo-

nents ‘*odwaga*’ and ‘*męstwo*’: *Przypuszczał, że w czasie wspinaczki mój **animus** zmniejszy się, ambicje okażą się ambicjami na wyrost i zmęczona trudnościami, przerażona tym, co nas czeka, zawałam w końcu: „Krzysiu, ratuj!”* (Wanda Rutkiewicz).

Listed intersections of semantic microfields demonstrate the universality of the concept of enthusiasm and ways of its verbalization since the equivalent semantic connections were identified in the Ukrainian language [1, 74]. The national specifics of the semantic microfield «podniecenie» reveals in the qualitative and quantitative composition, as well as in the hierarchy of lexical and semantic elements.

In further studies, it will be productive to investigate the implementation of the analyzed semantic relations in texts and to compare the results with other languages.

REFERENCES

1. Blyzniuk K. R. Analiz opozytsii yak metod doslidzhennia leksychnoi semantyky (Oppositional analysis as a method of lexical semantics research) / K. R. Blyzniuk // «Hramatynchi studii» / Donetskyi natsionalnyi universytet imeni Vasylia Stusa / redaktor A. Zahnitko. – Vinnytsia: DonNU imeni Vasylia Stusa, 2017. – Vyp. 3. – S. 70 – 74.
2. Dęga C. Z dziejów zgrupowania partyzanckiego «Jeszcze Polska nie Zginęła» / Czesław Dęga. – Bellona, 2008. – 290 s.
3. Faber P. The paradigmatic and syntagmatic structure of the lexical field of feeling / P. Faber, R. M. Usón, Cuadernos de Investigación Filológica, 1997. – P. 35 – 60.
4. Geeraerts D. Theories of Lexical Semantics / Dirk Geeraerts. – New York: Oxford University Press, 2010. – 362 p.
5. Jędruszczał T. Powstania Śląskie: 1919, 1920, 1921 / Tadeusz Jędruszczał. – Śląsk, 1981. – 86 s.
6. Łoch E. Pierwsza wojna światowa w literaturze polskiej i obcej: wybrane zagadnienia / Eugenia Łoch, Krzysztof Stępnik. – Wydawnictwo Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej, 1999. – 332 s.
7. Narodowy Korpus Języka Polskiego – Access : <http://nkjp.pl/>.
8. Nowy słownik języka polskiego / red. E. Sobol. – Warszawa : Wydawnictwo Naukowe PWN, 2003. – 1311 p.
9. Szyndler B. Powstanie kościuszkowskie 1794 / Bartłomiej Szyndler. – Ancher, 1994. – 455 s.
10. Viroli M. For Love of Country: An Essay On Patriotism and Nationalism / Maurizio Viroli. – New York: Oxford University Press, 1995. – 206 p.